

# Bestway®

## #58386



# FILTRAČNÍ ČERPADLO UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

Navštivte kanál YouTube společnosti Bestway 



## **UPOZORNĚNÍ DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

**PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY A DODRŽUJTE JE.**

### **UPOZORNĚNÍ - NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM -**

Čerpadlo se dodává s oddělovacím transformátorem nebo musí být napájeno z elektrického obvodu vybaveného proudovým chráničem (RCD) s vybavovacím proudem max. 30 mA.

Zásuvka, do které je zapojeno čerpadlo musí být alespoň 3,5 m daleko od bazénu. Tato zásuvka musí být stále přístupná pro možnost okamžitého odpojení čerpadla v případě nebezpečí.

Zařízení musí být napájeno z uzemněné zásuvky.

### **UPOZORNĚNÍ - NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM -**

Čerpadlo se nesmí používat, když jsou v bazénu lidé. V případě poruchy filtračního čerpadla zamezte přístupu do bazénu.

**PŘÍVOD NEZAKOPÁVEJTE DO ZEMĚ.** Přívod umístěte tak, aby se minimalizovalo riziko poškození sekačkou, zastřihovačem a dalšími stroji.

**UPOZORNĚNÍ - Napájecí kabel nelze vyměnit. V případě poškození kabelu je nutno zařízení zlikvidovat.**

**VÝSTRAHA** - Toto čerpadlo je určeno pouze pro rozkládací bazény. Nepoužívejte jej s nastálo instalovanými bazény. Rozkládací bazén je navržen tak, aby jej bylo možno snadno demontovat a znovu smontovat se zárukou původní pevnosti. Nastálo instalovaný bazén je postaven na terénu nebo do terénu či budovy tak, že jej nelze snadno demontovat a skladovat.

**DŮLEŽITÉ** - Použití čerpadla s nesprávným elektrickým přívodem je nebezpečné a způsobí jeho zničení s katastrofálními následky.

**NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM** – Při práci s elektrickými součástmi vypněte jistič a zajistěte jej proti náhodnému zapnutí. Nedodržení pokynu znamená nebezpečí zásahu elektrickým proudem vedoucí k úrazu nebo úmrtí.

**NIJAK NEUPRAVUJTE KONCOVKU A NEODSTRAŇUJTE ZEMNICÍ KOLÍK. NEPOUŽÍVEJTE PŘECHODKY.** Se všemi dotazy týkajícími se funkčnosti uzemnění koncovek se obračete na kvalifikovaného elektrikáře.

S čerpadlem zacházejte opatrně. Netahejte za kabel, nepřenášejte čerpadlo za kabel. Neodpojujte čerpadlo od zásuvky tahem za kabel. Kabel chraňte před poškozením a opotřebením. Čerpadlo chraňte před kontaktem s ostrými předměty, olejem, pohyblivými součástmi jiných zařízení a před horkem.

**UPOZORNĚNÍ** - Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, případně s nedostatkem zkušeností a znalostí, smí zařízení používat pouze pod dohledem nebo podle pokynů osoby, která může zaručit bezpečné použití a zná související rizika. Nenechávejte děti, aby si se zařízením hrály. Čištění a uživatelem zajišťovanou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. (Pro trh EU)

**UPOZORNĚNÍ** - Tento produkt není určen k užívání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, s výjimkou případů, že jsou pod dozorem nebo byly informovány o používání produktu osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dohledem, aby si s tímto přístrojem nehrály. (Pro trhy mimo EU) Čištění a údržba musí být prováděna dospělým uživatelem starším 18 let, který je seznámen s nebezpečím úrazu elektrickým proudem. Pokud nebude přístroj používán delší dobu, například přes zimu, měla by být bazénová sada rozebrána a uložena v interiéru.

**UPOZORNĚNÍ** - Před každým použitím, instalací či opětovným sestavováním přístroje si přečtěte návod.

Toto zařízení musí být instalováno ve vzdálenosti více než 2m od bazénu. (platí pouze pro Francii). Elektrická instalace musí odpovídat místním předpisům pro zapojení. Veškeré dotazy směřujte na kvalifikovaného elektrikáře.

Při instalaci tohoto produktu používejte pouze média dodaná nebo určená výrobcem.

Je zásadně důležité, aby sací otvory nebyly uzavřeny.

Během údržby filtračního systému doporučujeme zastavit filtraci.

Pravidelně kontrolujte míru zanesení filtru.

Pro čištění se doporučuje týdenní kontrola.

Pro zajištění čistoty vody v bazénu by filtrace měla pracovat alespoň 8 hodin denně.

Všechny poškozené součásti nebo montážní sestavy vyměňte, jakmile to bude možné. Používejte pouze součásti schválené osobou zodpovědnou za uvedení produktu na trh.

Všechny filtry a filtrační média je nutné pravidelně kontrolovat, aby se zajistilo, že neobsahují nečistoty, které by mohly bránit správné filtraci. Použitá filtrační média je nutno likvidovat v souladu s platnými předpisy. V případě pochybností týkajících se čerpadla nebo jiných zařízení pro cirkulaci vody kontaktujte kvalifikovaného instalatéra nebo výrobce, dovozce či distributora.

Instalace zařízení pro cirkulaci vody musí splňovat požadavky

evropských i národních předpisů, zejména s ohledem na elektroinstalaci. Jakákoli změna pozice ventilu, velikosti čerpadla nebo velikosti mřížky může způsobit změnu průtoku a zvýšení rychlosti sání.

Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny a doporučení uvedená v příručce.

**POZNÁMKA:**

Před použitím zařízení zkontrolujte. Případné výrobní vady nebo chybějící součásti po zakoupení nahlaste společnosti Bestway na adresu služby zákazníkům, uvedenou v této příručce. Ověřte, že součásti zařízení odpovídají modelu čerpadla, který jste si zakoupili.

**POZNÁMKA:**

Čerpadlo umístěte na pevný a rovný terén. Věnujte pozornost umístění bazénu a čerpadla tak, aby bylo zajištěno potřebné větrání, odtok vody a přístup umožňující čištění. Čerpadlo nestavte na místo, kde se může hromadit voda, ani na místa, kudy se chodí.

Po instalaci bazénu musí elektrická zásuvka zůstat dostupná.

**POZNÁMKA:**

Výkonnost a životnost čerpadla může být ovlivněna atmosférickými vlivy.

Chlad, horko a přímé slunce mohou vést ke zbytečnému opotřebení čerpadla. Pokud možno čerpadlo před těmito faktory chraňte.

Před demontáží nebo údržbou čerpadla je důležité místo sítěk do vstupního a výstupního otvoru čerpadla instalovat původně dodané zátky.

**POZNÁMKA:**

Neplňte čerpadlo chemikáliemi.

Nepřipojujte a neodpojujte toto zařízení vlhkýma rukama.

Zařízení vždy odpojte:

- V deštivých dnech
- Před čištěním nebo údržbou
- Během dovolené, aby nebylo ponecháno bez dozoru

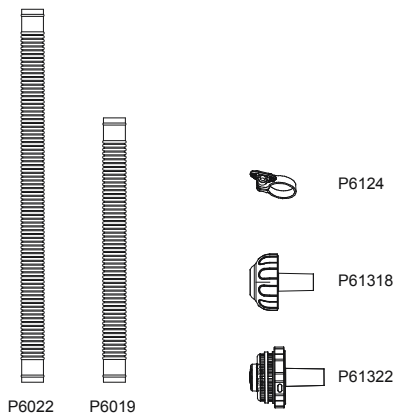
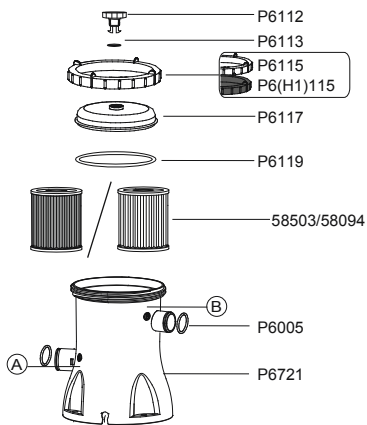
Pokyny si uschovejte. Při sestavování bazénu vždy postupujte podle pokynů.

Pokud pokyny ztratíte, kontaktujte společnost Bestway nebo je vyhledejte na webu: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

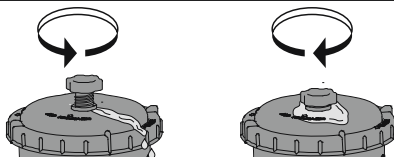
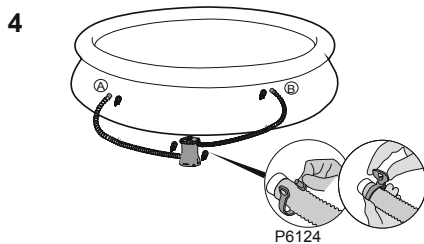
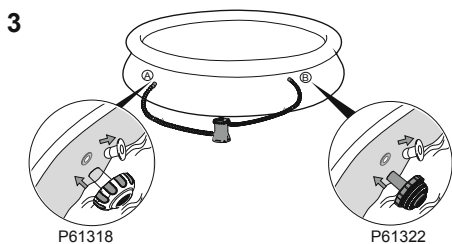
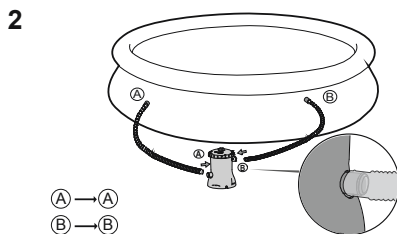
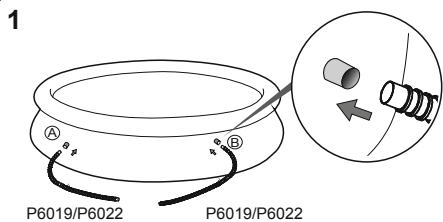
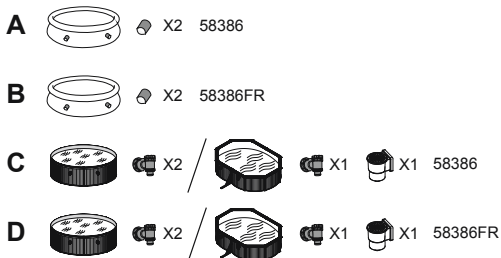
**POZNÁMKA:** Tento produkt není určen ke komerčnímu použití.

**Pečlivě přečtěte instrukční příručku a uchovejte ji pro budoucí nahlížení.**

**TYTO POKYNY SI ULOŽTE.**

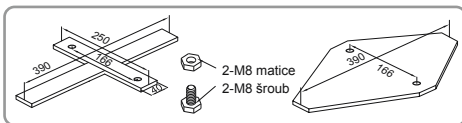


	A	B	C	D
P6112	1	1	1	1
P6113	1	1	1	1
P6115/P6(H1)115	1	1	1	1
P6117	1	1	1	1
P6119	1	1	1	1
58503/58094	1	1	1	1
P6721	1	1	1	1
P6022	0	2	0	2
P6019	2	0	2	0
P6124	4	4	2	2
P6005	2	2	2	2
P61322	1	1	0	0
P61318	1	1	0	0



#### Upevnění Podstavec

Norma EN60335-2-41 TEST vyžaduje, aby bylo čerpadlo před použitím upevněno ve vsmilém směru k zemi, dřevěnému nebo betonovému podstavci. Na podstavci musí být dva otvory o průměru 9 mm. Vzdálenost mezi otvory je 166mm. Umístěte čerpadlo na podstavec a upevněte pomocí šroubů a matic. Podstavec musí mít hmotnost nejméně 18 kg, aby bylo čerpadlo stabilní.



## POZNÁMKA: Je zásadně důležité, aby hydraulické spoje nebyly uzavřeny.

#### Používání

- 1) Otevřete/vyšroubujte odvětrávací ventil (P6112) v horní části čerpadla; čerpadlo se naplní vodou a vzduch unikne.
- 2) Poté, co z odvětrávacího ventilu (P6112) začne vytékat voda, zašroubujte jej a otevřete zbytky vody.
- 3) Čerpadlo spusťte zasunutím koncovky kabelu do elektrické zásuvky napojené na proudový chránič (RCD).

**DŮLEŽITÉ: NENECHÁVEJTE ČERPADLO BĚŽET NASUCHO -**  
Vstupní i výstupní otvor v bazénu musí být před zapnutím čerpadla zaplaveny vodou.

#### ÚDRŽBA ČERPADLA

**VÝSTRAHA: PŘED ZAHÁJENÍM ÚDRŽBY MUSÍTE ČERPADLO ODPOJIT OD ELEKTRICKÉ ZÁSUVKY, JINAK HROZÍ VÁŽNÝ ÚRAZ NEBO USMRCENÍ.**

- 1) Odpojte filtrační čerpadlo.
- 2) Povolte spony hadic na vstupu a výstupu bazénu povolením matic proti směru hodin.
- 3) Vyměňte z vnitřní strany bazénu sítka proti nečistotám.
- 4) Nahraďte sítka proti nečistotám na vstupu a výstupu bazénu zátkami.
- 5) Vyšroubujte držák filtru a vyjměte filtr.
- 6) Vyčistěte vložku filtru zahradní hadicí. Pokud je vložka filtru i poté znečištěná nebo pokud má neobvyklou barvu, nahraďte ji novou.
- 7) Vložte vyčištěnou (nebo novou) vložku a ujistěte se, že je v čerpadle vystředěna.
- 8) Zkontrolujte, zda je těsnění filtru na svém místě.
- 9) Vraťte filtr na původní místo a zašroubujte na místo držák filtru.
- 10) Nahraďte zátky na vstupu a výstupu bazénu sítiky proti nečistotám. Utáhněte spony hadic. Do čerpadla nyní nateče voda.
- 11) Podle části POKYNY K INSTALACI ČERPADLA připravte systém k použití.

**DŮLEŽITÉ: Z hygienických důvodů doporučujeme každé dva týdny nahradit vložku filtru novou. Vložku čistěte každý den.**

#### Zazimování a dlouhodobé skladování

- 1) Odpojte filtrační čerpadlo.
- 2) Podle výše uvedených pokynů zabraňte průtoku vody k čerpadlu a vyjměte vložku filtru.
- 3) Vložku filtru zlikvidujte.
- 4) Odpojte všechny hadice.
- 5) Dokonale vysušte všechny součásti.
- 6) Filtrační čerpadlo uložte v suchém interiéru mimo dosah dětí. Rozsah teplot při skladování: 4-40°C (39.2-104°F).

#### ZÁRUKA NA ČERPADLO

Pro informace týkající se záruky na čerpadlo navštivte naši webovou stránku na adrese: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

#### LIKVIDACE ZAŘÍZENÍ



Význam symbolu přeškrtnuté popelnice:

■ Použitá elektrická zařízení nepatří do běžného domovního odpadu, likvidujte je na k tomu určených sběrných místech. Informace o provozovaných sběrných místech vám poskytnou místní úřady.

Při likvidaci elektrických zařízení na skládkách hrozí únik nebezpečných látek do spodních vod a jejich následně proniknutí do potravního řetězce, což může ohrozit vaše zdraví.

Při obměně zařízení je prodávající ze zákona povinen zdarma odebrat zpět staré zařízení a zajistit jeho likvidaci.


# Bestway®

## #58386



# FILTRAČNÉ ČERPADLO PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

Pozrite sa na kanál YouTube  
spoločnosti Bestway 



**UPOZORNENIE**  
**DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

**PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY A DODRŽUJTE ICH**

**UPOZORNENIE - RIZIKO PORANENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM -**

Čerpadlo sa dodáva s izolačným transformátorom alebo musí byť napájané zo siete cez prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom maximálne 30 mA.

Zásuvka čerpadla sa musí nachádzať minimálne 3,50m od bazéna. Táto zásuvka musí byť stále prístupná pre možnosť okamžitého odpojenia čerpadla v prípade nebezpečenstva.

Spotrebič je treba zapojiť do uzemneného zdroja elektrickej energie.

**UPOZORNENIE - RIZIKO PORANENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM -**

Čerpadlo sa nesmie používať, pokiaľ sú v bazéne ľudia. V prípade poškodenia filtračného čerpadla zakážete prístup do bazéna.

**KÁBEL NEZAKOPÁVAJTE DO ZEME.** Kábel označte, aby ste zabránili jeho poškodeniu sekačkami na trávu, elektrickými nožnicami na kere a ďalším vybavením.

**UPOZORNENIE - Napájací kábel sa nedá vymeniť. Pokiaľ je kábel poškodený, je treba spotrebič vyhodiť.**

**POZOR** - Čerpadlo je určené na použitie iba so skladacími bazénmi.

Nepoužívajte ho pre trvalo nainštalované bazény. Skladacie bazény sú vyrobené tak, aby sa dali jednoducho demontovať na uskladnenie a znovu postaviť do pôvodného stavu. Trvalo nainštalované bazény sa umiestňujú na zem či do zeme alebo do budov a nedajú sa jednoducho demontovať na uskladnenie.

**DÔLEŽITÉ** - Používanie čerpadla s neuzemnenou elektrickou zástrčkou je nebezpečné a spôsobí katastrofálne zlyhanie čerpadla.

**RIZIKO PORANENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM** - Pokiaľ pracujete s elektrinou, vypnite prívod elektrického prúdu v ističi a zamknite dvierka ističa. V opačnom prípade spôsobíte zvýšené riziko poranenia elektrickým prúdom, poranenia a prípadne smrti.

**NEDEMONTUJTE ZEMNIAČI KOLÍK ANI KONCOVKU NIJAK**

**NEUPRAVUJTE. NEPOUŽÍVAJTE ADAPTÉRY DO ZÁSUVKY.** V prípade otázok o vhodnosti uzemnenia vašej zásuvky sa obráťte na vášho elektrikára. S čerpadlom zachádzajte opatrne. Čerpadlo neťahajte ani nenoste za napájací kábel. Vidlicu zo zásuvky nikdy nevyťahujte ťahaním za napájací kábel. Kábel chráňte pred poškodením a opotrebením. Filtračné čerpadlo sa nikdy nesmie vystavovať pôsobeniu ostrých predmetov, oleja, pohybujúcich sa dielov a tepla.

**UPOZORNENIE** - Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a



osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami či nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom, či pokiaľ im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča, a pokiaľ chápu súvisiace riziká. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať. Čistenie a používateľskú údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru. (Pre trh EU)

**UPOZORNENIE** - Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými či duševnými schopnosťami či s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo pokiaľ im neboli poskytnuté pokyny na používanie spotrebiča osobou zodpovednou za och bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby bolo zabezpečené, že sa s týmto spotrebičom nebudú hrať. (Pre trh iné ako EU)

Čistenie a používateľskú údržbu spotrebiča musí vykonávať osoba staršia ako 18 rokov, ktorá pozná riziká poranenia elektrickým prúdom. Pokiaľ sa spotrebič dlhší čas nepoužíva, ako napríklad v zime, súpravu bazéna je treba demontovať a uskladniť v dome.

**POZOR** - Pred použitím spotrebiča a každou inštaláciou/opakovanou montážou si prečítajte pokyny.

Tento spotrebič je treba umiestniť viac ako 2m od bazéna. (iba pre Francúzsko). Elektrická inštalácia musí byť v súlade s národnými predpismi. V prípade akýchkoľvek otázok sa prosím obráťte na kvalifikovaného elektrikára. Pri inštalácii produktu je treba používať iba materiály dodané alebo stanovené výrobcom.

Je treba skontrolovať, či nie sú sacie otvory upchaté.

V priebehu operácií údržby filtračného systému odporúčame filtráciu zastaviť. Pravidelne sledujte mieru upchatia filtra.

V prípade čistenia sa odporúča týždenná kontrola.

Minimálna odporúčaná denná doba prevádzky filtrácie na zabezpečenie vyčistenia vody v bazéne je 8 hodín.

Poškodené prvky či súpravy prvkov je treba vymeniť čo najskôr je to možné.

Používajte iba diely, ktoré schválila osoba zodpovedná za uvedenie produktu na trh.

Všetky filtre a filtračné médiá je treba pravidelne kontrolovať, aby bolo zabezpečené, že nedochádza k vzniku usadenín, ktoré by bránili správnej filtrácii. Likvidácia prípadných použitých filtračných médií musí tiež prebehnúť v súlade s platnými nariadeniami/legislatívou.

V prípade pochybností o čerpadle či obehových zariadeniach sa obráťte na kvalifikovaného inštalátora či výrobcu/dovozcu/distribútora.

Inštalácia obehu vody musí súhlasiť s európskymi, ako aj národnými/miestnymi predpismi, najmä s ohľadom na elektrickú problematiku.

Prípadné zmeny polohy ventilu, veľkosti čerpadla, veľkosti mriežky môžu spôsobiť zvýšenie prietoku a sacej rýchlosti.

Dodržiujte všetky bezpečnostné požiadavky a odporúčania uvedené v tomto návode.

**POZNÁMKA:**

Pred použitím spotrebič skontrolujte. O všetkých výrobných chybách alebo chýbajúcich dieloch v čase nákupu informujte prosím Bestway na adrese zákaznickeho servisu uvedenú v tomto návode. Skontrolujte, či diely spotrebiča súhlasia s modelom filtračného čerpadla, ktoré ste mali v úmysle kúpiť.

**POZNÁMKA:**

Čerpadlo postavte na rovný a stabilný povrch. Dávajte pozor, aby bazén a čerpadlo boli umiestnené tak, aby boli zabezpečené dostatočné vetranie, odtok a prístup pre potreby údržby. Čerpadlo nikdy nedávajte do priestoru, kde sa môže akumulovať voda či na miesto, kde sa prechádza okolo bazéna. Po inštalácii bazéna je treba, aby bola zásuvka prístupná.

**POZNÁMKA:**

Atmosférické podmienky môžu mať vplyv na výkon a životnosť vášho filtračného čerpadla. V chladných či horúcich obdobiach alebo v dôsledku vystavenia pôsobeniu priameho slnečného svetla môžu nastať zbytočné opotrebovanie. Pokiaľ je to možné, čerpadlo pred takými podmienkami chráňte.

Pred demontážou či údržbou čerpadla je treba vytiahnuť sitká a použiť zátky do vypúšťacieho a napúšťacieho otvoru.

**POZNÁMKA:**

Do filtračného čerpadla nepridávajte žiadne chemikálie.

Zariadenie nezapínajte ani nevypínajte zo zásuvky mokrymi rukami.

Spotrebič vždy vytiahnite zo zásuvky:

- Za dažďa
- Pred čistením alebo údržbou
- V priebehu dovolenky, aby nebol ponechaný bez dozoru

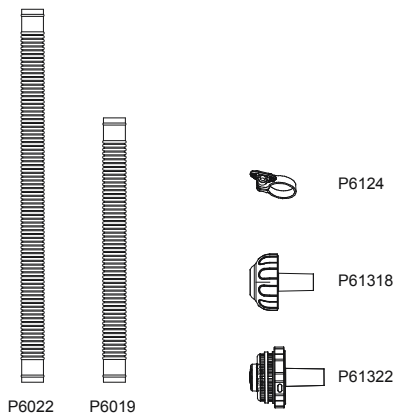
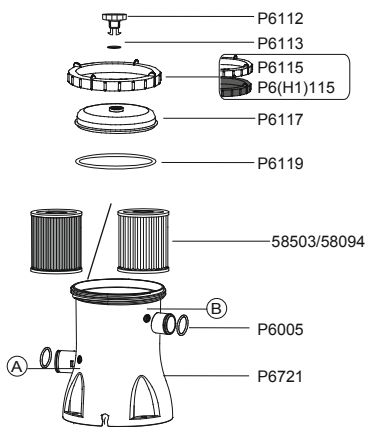
Pokyny si odložte. Pri opakovanej montáži bazénu vždy postupujte podľa pokynov.

Pokiaľ pokyny nemôžete nájsť, kontaktujte prosím Bestway alebo sa pozrite na jej webové stránky: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

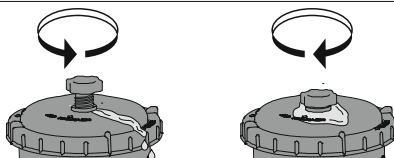
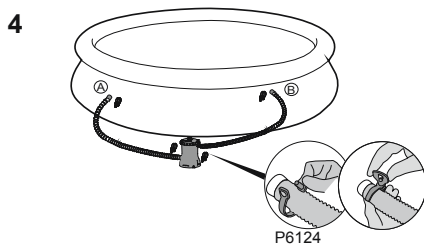
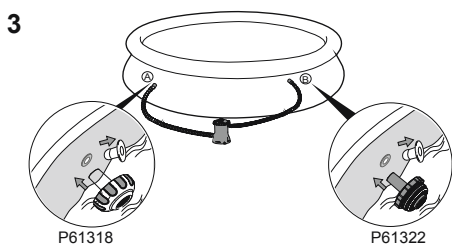
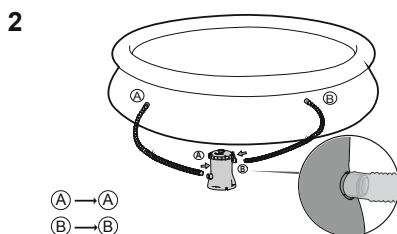
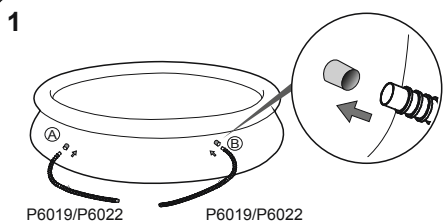
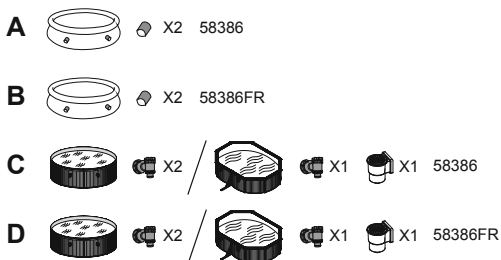
**POZNÁMKA:** Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie.

**Starostlivo si prosím prečítajte pokyny v tomto návode a uchovajte ho pre budúce potreby.**

**TENTO NÁVOD SI ODLOŽTE.**

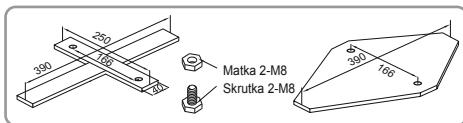


	A	B	C	D
P6112	1	1	1	1
P6113	1	1	1	1
P6115/P6(H1)115	1	1	1	1
P6117	1	1	1	1
P6119	1	1	1	1
58503/58094	1	1	1	1
P6721	1	1	1	1
P6022	0	2	0	2
P6019	2	0	2	0
P6124	4	4	2	2
P6005	2	2	2	2
P61322	1	1	0	0
P61318	1	1	0	0



#### Pripevnenie na Podstavce

Testovacia norma EN60335-2-41 vyžaduje pred použitím vertikálne pripevnenie pieskového filtra alebo vytvorenie určitej podložky z dreva či betónu. Na podstavci by mali byť dva otvory s priemerom 9 mm vzdialené od seba 166 mm. Filtračné čerpadlo postavte na podstavce a pripevnite ho utiahnutím skrutiek a maticiek. Všetky diely podstavca by mali vážiť viac ako 18 kg, aby sa zabránilo náhodnému pádu filtračného čerpadla.



## POZNÁMKA: Je treba skontrolovať, či hydraulické spoje nie sú zatvorené.

#### Prevádzka

- 1) Otvorte/vyskrutkujte odzdušňovací ventil (P6112) v hornej časti filtračného čerpadla; vzduch bude unikať postupne, ako sa bude filtračné čerpadlo plniť vodou.
- 2) Keď začne z odzdušňovacieho ventilu (P6112) unikať voda, zaskrutkujte ich a prípadnú vodu utrite.
- 3) Na zapnutie filtračného čerpadla vsuňte vidlicu prívodného kábla do zásuvky vybavenej prúdovým chráničom (RCD).

## DÔLEŽITÉ: FILTRAČNÉ ČERPADLO NEPÚŠŤAJTE NA SUCHO - pred spustením filtračného čerpadla skontrolujte, či sú napúšťací ako aj vypúšťací otvor v bazéne úplne zaplavené vodou.

#### ÚDRŽBA ČERPADLA

## POZOR: PRED ZAHÁJENÍM ÚDRŽBY JE TREBA FILTRAČNÉ ČERPADLO VYTIAHNUŤ ZO ZÁSUVKY, INAK HROZÍ RIZIKO PORANENIA ČI SMRTI.

- 1) Filtračné čerpadlo vyťahnite zo zásuvky.
- 2) Odskrutkovaním krídlatej matky proti smeru hodinových ručičiek uvoľnite svorky hadice na napúšťacej a vypúšťacej hadici.
- 3) Z vnútornej strany bazéna odstráňte sítka na nečistoty.
- 4) V napúšťacom a vypúšťacom ventile bazéna vymeňte sítka na nečistoty za zátky.
- 5) Odskrutkujte držiak krytu filtra a vyťahnite kryt filtra.
- 6) Filtračnú vložku vyčistíte s pomocou záhradnej hadice, pokiaľ filtračná vložka zostane znečistená alebo stratí farbu, je treba ju vymeniť za novú.
- 7) Vyčistenú (alebo novú) filtračnú vložku vsuňte a dávajte pozor, aby bola vycentrovaná podľa filtračného čerpadla.
- 8) Skontrolujte, či je tesnenie krytu filtra na mieste.
- 9) Kryt filtra vráťte na miesto a zaskrutkujte držiak krytu filtra na miesto.
- 10) V napúšťacom a vypúšťacom ventile bazéna vymeňte zátky za sítka na nečistoty. Uťahnite svorka hadíc, teraz začne voda prúdiť do čerpadla.
- 11) Na prípravu systému na použitie postupujte podľa POKYNOV NA INŠTALÁCIU ČERPADLA.

## DÔLEŽITÉ: Z hygienických dôvodov odporúčame výmenu filtračnej vložky každé dva týždne. Vložku vyplachujte každý deň.

#### Zazimovanie a dlhodobé uskladnenie

- 1) Filtračné čerpadlo vyťahnite zo zásuvky.
- 2) Dodržujte hore uvedené pokyny na zastavenie prítoku vody do filtračného čerpadla a odstránenie filtračnej vložky.
- 3) Filtračné vložky vyhodte.
- 4) Odpojte všetky hadice.
- 5) Starostlivo osušte všetky komponenty.
- 6) Pieskový filter uskladnite na suchom mieste v budove mimo dosah detí. Teplota skladovania: 4-40°C (39.2-104°F)

#### ZÁRUKA ČERPADLA

Informácie o záruke čerpadla nájdete na našich webových stránkach na adrese: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

#### LIKVIDÁCIA ZARIADENIA



Význam symbolu prečiarknutej smetnej nádoby:

Elektrické spotrebiče nevyhadzujte ako netriedený komunálny odpad, používajte zariadenia na zber triedeného odpadu.

Informácie o dostupných systémoch zberu vám poskytne miestny alebo obecný úrad.

Ak sa elektrické spotrebiče dostanu na skládky alebo smetiská, do podzemných vôd sa môžu dostať nebezpečné látky, ktoré sa ďalej môžu dostať aj do potravinového reťazca a poškodiť ľudské zdravie.

Pri výmene starých spotrebičov za nové má predajca zákonnú povinnosť bezplatne prevziať od kupujúceho starý spotrebič na likvidáciu.

For support please visit us at:  
[www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)

#### ©2018 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés / Todos los derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati  
®™ Trademarks used in some countries under license to/ Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de /  
Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de / ®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der /  
®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

#### Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/  
Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von /  
Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

#### Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in North America by/Distribúes en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

Bestway (USA) Inc., 3414 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America

Tel:1-855-838-3888 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribúe en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by Bestway Australia Pty Ltd, 98-104 Carnarvon Street, Silverwater, NSW 2128, Australia

[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

Made in China / Fabriqué en Chine / Fabricado en China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina

**Bestway**